



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7220914 / 12.06.2020
Purch. ord. no.: 5500043576
Purch. ord. Date: 16.09.2019
Supplier's no.: 000008003
Order no. / Date: 30022923 / 09.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Responsible in charge:

Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

01 Serie
Knorr, Hr.

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2.976,720 KG Net weight 2.619,120 KG

17 GIU 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510183120 Wet Dual Clutch asm Customer article number: 2510183120Position1	420 PC	2.619,120 KG
900001	TBA-501627 Pallet 1200x800 for Clutch DCT300	4 PC	58 KG
900002	TBA-501626 Tray 1200x800 Clutch DCT300	28 PC	241 KG
900003	TBA-501628 Cover 1200x800mm clutch DCT300	4 PC	58 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

266733
206410669
36982

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 420
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 12.6.20
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Sitzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:254406

12.06.2020-20:34

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Spedition Schw

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 22.307

CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7220914	2510183120	420	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500043576
15.06.2020	2510183120				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 4 -			X	105 TBA-501627	
	P: 28 -			X	0 TBA-501626	
	P: 4 -			X	0 TBA-501628	
7220915	2510183000	480	PC	S/	Clutch Support Cpl	5500043577
18.06.2020	2510185600				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 4 -			X	120 TBA-500086	
	P: 40 -			X	0 TBA-501629	
	P: 40 -			X	0 TBA-520885	
	P: 4 -			X	0 TBA-520922	
7220916	0550722445	2.520	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cpl	5500043774
18.06.2020	0550722445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 9 -			X	280 TBA-520921	
	P: 180 -			X	0 TBA-501668	
	P: 180 -			X	0 TBA-520880	
	P: 9 -			X	0 TBA-550528	
7220917	0550723445	2.520	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cpl	5500043774
18.06.2020	0550723445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 9 -			X	280 TBA-520921	
	P: 180 -			X	0 TBA-501668	
	P: 180 -			X	0 TBA-520880	
	P: 9 -			X	0 TBA-550528	
7220919	0550724445	2.520	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cpl	5500043774
18.06.2020	0550724445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 9 -			X	280 TBA-520921	
	P: 180 -			X	0 TBA-501668	
	P: 180 -			X	0 TBA-520880	
	P: 9 -			X	0 TBA-550528	
7220921	2510200912	7.200	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
15.06.2020	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 6 -			X	1.200 TBA-520921	
	P: 120 -			X	0 TBA-520890	
	P: 120 -			X	0 TBA-520880	
	P: 6 -			X	0 TBA-550528	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer

blanc - Exemplaire pour committant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur

wit - Exemplaar voor lastgever
rose - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder

blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore

white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier

hvid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforderer

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rückart anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrsymbolnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR. In den Fällen des Handelsverkehrs, in denen die Gefahrstoffe, die in der letzten Zeile der Rückart angegeben sind, in der Gruppe 1 und 7, vgl. demanale spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 20-174-70 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Logistik Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim SP4 via del Ciclamone 4 1-70000 Palermo Italia		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods which are covered by this document.	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 48 x 2 24 x Gebirg 4 x Aufhänger	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport
10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umlang in m³ Cubage m³	13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières
14 Rückerstattung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	21 Ausgefertigt in Etabli
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) KUEHN Kuehn + Nagel S.r.l.	24 Gut empfangen Réception des marchandises am le	25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübertritt von Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim
26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB-SC-910 Anhängers LB-SC-894	28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			